

Castolin®

Specialist in quality joining



Kit 1450

For a brazing in all positions

Pour un brasage en toutes positions
Para una soldadura en todas las posiciones
Para uma soldadura em todas as posições
Per una brasatura in qualsiasi posizione
Flexibles Löten in allen Positionen
Voor een solderen in alle posities

Spécialement étudié et adapté pour les alliages CASTOLIN

Mode d'emploi :

- Oter le protège-valve de la cartouche
- Visser le chalumeau sur la cartouche
- Visser à fond sans forcer
- Ouvrir le robinet, appuyer sur le bouton du piézo-électrique
- Régler la puissance de la flamme selon l'usage désiré

Specially designed and adapted for CASTOLIN alloys

Instructions for use :

- Remove the valve protection of the cartridge
- Screw the torch onto the cartridge
- Screw tightly but without forcing
- Open the valve and press the piezo-electric button
- Adjust the flame setting according to your application

Especialmente estudiado y adaptado para las aleaciones CASTOLIN

Modo de empleo :

- Retirar el protector de la válvula de la carga
- Roscar el soplete sobre la carga
- Roscar a tope sin forzar
- Abrir la válvula del soplete y apretar el piezo eléctrico
- Regular la potencia de la llama

Especialmente estudado e adaptado para as ligas CASTOLIN

Modo de utilização :

- Retirar o protector da válvula do cartucho
- Enroscar o maçarico no cartucho
- Enroscar bem sem forçar
- Abrir a válvula do maçarico e apertar o piezo eléctrico
- Regular a potência da chama

Appositamente studiato e adattato per l'impiego con leghe CASTOLIN

Sistema d'impiego :

- Togliere il tappo protetti valvola della bombola
- Avvitare il cannello sulla bombola
- Avvitare fino in fondo senza forzare
- Aprire la valvola del gas e pigiare sul pulsante del sistema piezoelettrico
- Regolare la potenza della fiamma in funzione delle necessità

Speziell entwickelt und angepasst für Verbindungen von CASTOLIN

Gebrauchsanweisung :

- Entfernen Sie den Plastikschutz der Kartusche
- Schrauben Sie den Brenner auf die Kartusche
- Festschrauben ohne Kraftanwendung
- Öffnen Sie den Hahn, drücken Sie auf den Knopf für die piezo-elektrische Zündung
- Regeln Sie die Stärke der Flammen nach Ihren Anforderungen

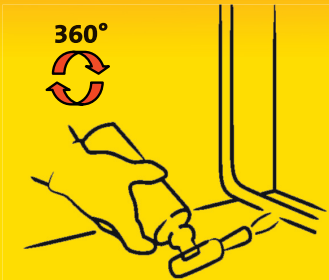
Speciaal ontwikkeld voor het gebruik met zacht soldermiddelen van CASTOLIN

Gebruiksaanwijzing :

- Verwijder de beschermkap van de gasklep
- Schroef de brander op de gashouder
- Handvast opschroeven
- Open de gaskroon en duw op de piézo-electrische ontstekingsknop
- Regel de gasvlam volgens gebruik

Castolin®

Specialist in quality joining



Kit 1450

For a brazing in all positions



Language	1	2	3	4
FR	Buse étudiée pour une chauffe optimale	Anneau de réglage d'apport d'oxygène	Bouton poussoir pour allumage piezo électrique	Volant de réglage du débit de gaz
EN	Nozzle designed for a perfect heating	Air ring system for oxygen flow	Pushbutton for piezo electric ignition	Gas flow adjusting wheel
ES	Boquilla diseñada para un calentamiento perfecto	Anillo para regulación de oxígeno	Botón de presión para encendido del piezo eléctrico	Rueda de ajuste del caudal de gas
PT	Bico desenvolvido para um aquecimento ótimo	Anel para regulação do débito de oxigénio	Botão de pressão para ignição do piezo eléctrico	Botão para regulação do débito de gás
IT	Ugello studiato per uan distribuzione ottimale del calore	Anello di regolazione apporto ossigeno	Bottone per l'iniezione del piezo elettrico	Sistema di regolazione del flusso di gas
DE	Speziell konstruierte Düse für eine perfekte Erhitzung	Ring für die Stauerstoff-regulation	Taste für piezoelektrische Zündung	Gasregelknopf
NL	Nozzle voor optimale verwarming	Ring voor toevoer van zuurstof	Drukknop voor piezo ontsteking	Gasregelknop



www.castolin.com



Distribué par:

